

14 MAR. 2017

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΣΕ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΟΥ

## ΟΡΓΑΝΩΝΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟΥΣ

Administration des Députés

ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 5 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ Ι ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΑ ΔΕΟΝΤΟΛΟΓΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΓΚΡΟΥΣΗΣ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

**Επώνυμο:** THEOCHAROUS

**Όνομα:** ELENI

Ο/Η υπογράφων/υπογράφουσα, δηλώνω υπεύθυνα, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 3 του κώδικα δεοντολογίας και την απόφαση του Προεδρείου της 15ης Απριλίου 2013, και έχοντας πλήρη επίγνωση του Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ιδίως δε του Παραρτήματος I που περιέχει τον κώδικα δεοντολογίας για τους βουλευτές, ότι, κατόπιν προσκλήσεως και στο πλαίσιο της εκτέλεσης των καθηκόντων μου ως βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, παρέστην στην ακόλουθη εκδήλωση που οργανώθηκε από τρίτα μέρη για την οποία τα έξοδα ταξιδίου, ξενοδοχείου ή διαμονής καλύφθηκαν ή καταβλήθηκαν από τα εν λόγω τρίτα μέρη:

Ημερομηνία: 14/03/2017

ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΤΕΛΟΥΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΗ ΚΑΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΟΒΑΛΛΟΝΤΑΙ ΤΟ ΑΡΓΟΤΕΡΟ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΕΠΟΜΕΝΟΥ ΜΗΝΟΥ ΠΟΥ ΕΠΕΤΑΙ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΤΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΗ ΣΕ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΕΙΟΥ ΤΗΣ 15ΗΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2013.

Η παρούσα δήλωση θα δημοσιευθεί στην ιστοσελίδα του Κοινοβουλίου.

ΑΠΟΣΤΕΛΛΕΤΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:

[Administration-Deputes@europarl.europa.eu](mailto:Administration-Deputes@europarl.europa.eu)

ΤΟ ΥΠΟΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΑΠΟΣΤΕΛΛΕΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

Μονάδα Διαχείρισης Θεμάτων Βουλευτών<sup>1</sup>

rue Wiertz, 60

PHS 07B019

B - 1047 BRUS

<sup>1</sup> Νομική σημείωση: Η Μονάδα Διαχείρισης Θεμάτων Βουλευτών είναι η υπεύθυνη υπηρεσία επεξεργασίας, κατά την έννοια του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (ΕΕ αριθ. L8, 12.01.2001, σελ. 1) και της απόφασης του Προεδρείου της 22ας Ιουνίου 2005 για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής σχετικών με τον εν λόγω κανονισμό (ΕΕ αριθ. C 308, 6.12.2005, σελ. 1).

EL

**EL**

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ		ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΕΝΑΙ ΑΝΑΛΟΓΩΣ
ΤΡΙΤΟ ΜΕΡΟΣ	<p>Όνομα, ιδιότητα και διεύθυνση του τρίτου που προέβη σε κάλυψη ή επιστροφή των εξόδων του βουλευτή<sup>2</sup></p>	<p>ASHOT GHULYAN – PRESIDENT OF THE NATIONAL ASSEMBLY OF NAGORNO KARABAKH 2, February 20 str., Stepanakert, NKR</p>
	<p>Εξοδα ταξιδίου:</p> <p>ΕΙΔΟΣ ΚΑΛΥΠΤΟΜΕΝΩΝ ΕΞΟΔΩΝ</p>	<p>I PAID FOR MY AIRTICKET.</p> <p>I INTEND TO ASK REIMBURSEMENT FOR A PART OF MY TICKET, ALREADY PAID BY MYSELF, BALANCING MY TICKET REIMBURSEMENT, AS IF I WENT TO MY HOMELAND CONSTITUENCY.</p> <p>Είδος (πχ αεροπορικώς, σιδηροδρομικώς):</p> <p>AIR TICKET</p> <p>Κατηγορία (πχ οικονομική / διακεκριμένη θέση):</p> <p>BUSINESS</p>
	<p>Διανυκτέρευση:</p>	<p>Όνομα ξενοδοχείου:</p> <p>TUFENKIAN HISTORIC HOTEL-YEREVAN: 17 MARCH 2017-1 night</p> <p>VALLEX GARDEN HOTEL-NKR: 18-21 MARCH 2017-3 nights</p>

<sup>2</sup> Εάν το τρίτο μέρος είναι κατοχυρωμένο στο Μητρώο Διαφάνειας, μπορεί να γίνει εδώ σχετική παραπομπή.

	<p>(state dormitories)  <b>Αριθμός διανυκτερεύσεων<sup>3</sup>:</b> total 4 nights</p>
Έξοδα διαμονής:	<p><b>Nαι</b></p> <p>THE ASSOCIATION HAS COVERED THE HOTEL EXPENSES (state dormitories), AS WELL AS SOME SEMI PENSION FOOD</p>
Ημερομηνίες (και διάρκεια) συμμετοχής του βουλευτή στην εκδήλωση:	<p>Trip duration: 16-22 FEBRUARY 2017</p> <p>Participation to the Referendum monitoring: 3,5 days</p>
<b>ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΗΛΩΣΗ</b>	<p>REFERENDUM MONITORING FOR THE NEW CONSTITUTION IN NAGORNO KARABAKH. NO SPECIFIC PROGRAM. VISITS TO ELECTORAL CENTERS. MEETINGS WITH THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC AND THE PRESIDENT OF THE CENTRAL ELECTORAL COMMITTEE.</p> <p>SEE INVITATION ATTACHED</p> <p><b>Τόπος (χώρα, πόλη):</b></p> <p>STEPANAKERT/NAGORNO KARABAKH</p>

<sup>3</sup> Δεν απαιτείται χωριστή δήλωση για το πρωτινό.

PRESIDENT OF NATIONAL ASSEMBLY OF THE NAGORNO KARABAKH REPUBLIC

«26» January 2017

**Eleni THEOCHAROUS, MEP  
European Parliament  
B-1047 Brussels**

Dear Mrs. Theocharous,

It is my honor to inform you that, pursuant to the decree of the President of the Nagorno Karabakh Republic (NKR), a constitutional referendum is scheduled to take place in the NKR on February 20, 2017.

In 2016, taking into consideration the need to provide more effective governance, and further advance the democratic processes, as well as to adopt more effective mechanisms that guarantee and protect fundamental human rights and freedoms, political parties represented in the NKR Parliament have come up with an initiative of drafting a new Constitution. To this end Special Commission on Constitutional Reforms has been formed to draft the new text. After extensive public debates on the Draft Constitution, on January 17, 2017 the NKR National Assembly has voted for putting the Draft Constitution to a Referendum.

Thus, on behalf of the National Assembly, I extend to you an invitation to observe the Constitutional referendum in the Nagorno Karabakh Republic. We'll guarantee unimpeded access to all stages of the voting process and do our utmost to ensure that you receive all necessary assistance for the full and effective accomplishment of your observation mission.

We are hopeful that you will accept the invitation to visit Artsakh and witness the commitment of our government to pursue open and fair voting process determining the future of democracy and the rule of law.

We would appreciate it if you could notify us about your decision by sending an e-mail to:  
**protocol@mfa.nkr.am**

Looking forward to receiving your positive response,

Sincerely,



**Ashot GHULYAN**